

Produsentadresser i sjømatsertifikater til Kina

Endringer i hvordan produsenter blir flettet inn
i helsesertifikat 1.1.100 for sjømat til Kina

04.06.2025

ate
ended for export from
ple's Republic of China

证书号 Reference number: 4411

Information of competent authority:

NORWEGIAN FOOD SAFETY AUTHORITY, N-2381

全局，地区办公室 NORWEGIAN FOOD SAFETY

21 68 01 电邮 E-mail: postmottak@mattilsynet.no

ification of the fishery products

学名 Scientific name	商 品 名 称 Commodity name	加工状况或方式 ¹ State or type of production ¹	生 产 日 期 Production date	包 装 数 量 Number of	净 重 Net weight
-----------------------	---------------------------	--	----------------------------	-------------------------	-------------------

Endringer i sertifikatet

Fra 16. juni 2025 vil det være fylket hvor produsenten er hjemmehørende + "Norway" som flettes inn i feltet "Production place". Det betyr at det ikke lenger er mulig å skrive inn noe annet i dette feltet. Tidligere har enkelte brukt dette feltet til å oppgi gateadressen til produsenten(e)

产地 / Production place: TRØNDELAG, NORWAY

Til forskjell fra tidligere vil nå gateadressen til produsentene flettes automatisk inn i feltet "Address(es) and number(s) of preparation or processing establishment(s)..."

经授权出口生产或加工出口企业的注册号和地址 /

Address(es) and number(s) of preparation or processing establishment(s) authorized for export by competent authority: TL22,

Strandvegen 106, 7584 SELBUSTRAND

Kinesiske myndigheter kan kontrollere gateadresse opp mot egne virksomhetslister ved innførselen til Kina, noe som tidligere av og til har ført til utfordringer ved innførsel. Det er derfor viktig at denne gateadressen samsvarer med det som er registrert hos kinesiske myndigheter.

Hvordan sjekke registrert adresse hos kinesiske myndigheter

Det er mulig å sjekke hvilken gateadresse som er registrert hos kinesiske myndigheter på nettsiden ciferquery.singlewindow.cn

Produsenten kan søkes opp ved å fylle ut disse to feltene med "Norway" og det aktuelle fiskebruksnummeret

所在国家 (地区) COUNTRY(REGION)	挪威-Norway	所在国家 (地区) 注册编号 OVERSEAS REG. NO.	TL22
------------------------------	--	-------------------------------------	-----------------------------------

Den registrerte gateadressen vil da dukke opp i kolonnen for "ADDRESS".

Denne adressen bør da stemme over ens med gateadressen som flettes inn i sertifikatet. Hvis ikke, så er gateadressen feilregistrert enten hos kinesiske myndigheter, Enhetsregisteret, eller hos Mattilsynet. Produsenten bør i så fall få rettet den opp der den er feil. Mattilsynet bruker som hovedregel adressen registrert i Enhetsregisteret på den aktuelle virksomheten (underenheten).

Hvordan endre registrert adresse hos Mattilsynet

Hvis adressen som flettes inn i sertifikatet må endres, så kan produsenten selv gå inn i Mattilsynets skjematjenester (MATS) på skjema.mattilsynet.no og endre det på følgende måte:

- Logg inn via ID-porten
- Velg skjemaet «Endre informasjon om næringsmiddelvirksomhet inkl. matkontaktmaterialer»
- Velg det tilsynsobjektet som har det aktuelle fiskebruksnummeret
- Under «Rediger detaljer» finnes følgende felt:



The screenshot shows a web form for editing an address. At the top, there is a checkbox labeled 'Benytt virksomhetens adresse' which is checked. Below this, there are two main sections: 'Gateadresse:' and 'Postnummer og -sted:'. The 'Gateadresse:' section has a text input field containing 'Strandvegen 106' and a help icon (question mark in a circle) to its right. The 'Postnummer og -sted:' section has two input fields: the first contains '7584' and the second contains 'SELBUSTRAND'.

- Fjernes avhukingen så er det mulig å redigere adressen. Hvis det er huket av, så vil adressen fra enhetsregisteret framkomme automatisk. (Hvis det avviker fra dette, så ta kontakt med Mattilsynet lokalt)
- Oppgi at det gjelder en adresseendring på tilsynsobjektet i feltet «Eventuell nærmere beskrivelse»
- Endringen vil ikke tre i kraft før en saksbehandler hos Mattilsynet har behandlet saken

OBS!

Endringer som gjøres her vil ikke bare føre til at gateadressen endres i alle helsesertifikater, men også alle andre steder hvor Mattilsynet deler virksomhetsinformasjonen, slik som virksomhetslister.